

Table of Contents

Preface	1
<i>Osamu Hattori</i>	
Traditionalism and Japanese Acceptance of Foreign Culture	3
<i>Yukiji Okita</i>	
Philipp Franz von Siebold's Transcultural Research Methods	17
<i>Viktoria Eschbach-Szabo</i>	
A German Doctor learned Classical Medicine and Japanese Doctors and Practitioners learned “Modern” Medicine: The German-Japanese Relations in the Sector of Acupuncture in the Post-War Era	29
<i>Osamu Hattori</i>	
German Aesthetic Consciousness and the “TSUN-DERE” Character of Asuka in the Japanese Animation <i>Evangelion</i>	53
<i>Hiroshi Okabayashi</i>	
The Language of Otaku – Analyzing the Japanese Internet Story “Train Man”	59
<i>Michaela Oberwinkler</i>	
The Idealization of Boy Love: The Influence of Thomas Mann’s <i>Death in Venice</i> (<i>Der Tod in Venedig</i>) upon Hagio Moto’s <i>The Heart of Thomas</i> (<i>Tōma no shinzo</i>)	73
<i>Junko Saeki</i>	

Transcultural Dialogue – Processes of Understanding	83
Experiences of International Exchange in the Framework of	
the German – East Asian Forum of Sciences and Humanities	
<i>Karin Moser v. Filseck</i>	
Are Judicial Reforms in Japan Leading to Social Change?	93
<i>Hans-Peter Marutschke</i>	
Intercultural Studies through Exchange Programs	117
- Cases of Japanese Students in Germany	
<i>Akemi Hamada</i>	
Characteristics of Neesima's English Letters:	127
From the Viewpoint of Readability and Vocabulary	
<i>Kenji Kitao</i>	
New Loanwords in Japanese and German	147
<i>Martina Ebi</i>	